

APPENDIX "D"

BILLS DEALT WITH IN THE HOUSE

FOURTH SESSION, FORTIETH LEGISLATURE

63-64 ELIZABETH II, 2014-2015

Bill No.	Title	Sponsor	1st Reading	2nd Reading	Committee/ Reported	Amended	Report Stage Amend.	Concurrence and 3rd Reading	Royal Assent	In Effect
GOVERNMENT BILLS										
1	An Act respecting the Administration of Oaths of Office/Loi sur la prestation des serments d'entrée en fonction	Hon. Mr. SELINGER	Nov. 20, 2014		FORMAL BILL (not printed)					
2	The Public Schools Amendment Act (Small Classes for K to 3)/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (faible effectif des classes)	Hon. Mr. ALLUM	Nov. 24, 2014		TO BE REINSTATED DURING THE 5 th SESSION OF THE 40 th LEGISLATURE					
3	The Manitoba Floodway and East Side Road Authority Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la Commission manitobaine d'aménagement du canal de dérivation et de la route située du côté est	Hon. Mr. ROBINSON	Nov. 25, 2014	June 16, 2015	Social and Economic Development June 22, 2015	No	No	June 30, 2015	June 30, 2015	RA
4	The Farm and Food Awareness Act/Loi sur la promotion du secteur agroalimentaire	Hon. Mr. KOSTYSHYN	Dec. 4, 2014	June 29, 2015	Social and Economic Development Oct. 20, 2015	No	No	Oct. 27, 2015	Nov. 5, 2015	RA
5	The Police Services Amendment Act (First Nation Safety Officers)/Loi modifiant la Loi sur les services de police (agents de sécurité des Premières nations)	Hon. Mr. MACKINTOSH	Nov. 26, 2014	June 18, 2015	Social and Economic Development June 25, 2015	No	Yes	June 30, 2015	June 30, 2015	P

Bill No.	Title	Sponsor	1st Reading	2nd Reading	Committee/ Reported	Amended	Report Stage Amend.	Concurrence and 3rd Reading	Royal Assent	In Effect
6	The National Centre for Truth and Reconciliation Act/Loi sur le Centre national pour la vérité et la réconciliation	Hon. Mr. LEMIEUX	Nov. 26, 2014	May 28, 2015	Social and Economic Development June 4, 2015	Yes	No	June 17, 2015	June 30, 2015	P
7	The Public Schools Amendment Act (Protecting Child Care Space in Schools)/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (superficie réservée aux garderies dans les écoles)	Hon. Mr. ALLUM	Nov. 27, 2014	TO BE REINSTATED DURING THE 5 th SESSION OF THE 40 th LEGISLATURE						
8	The Conservation Officers Act/Loi sur les agents de conservation	Hon. Mr. NEVAKSHONOFF	Nov. 28, 2014	June 16, 2015	Social and Economic Development June 22, 2015	No	No	June 30, 2015	June 30, 2015	P
9	The Chartered Professional Accountants Act/Loi sur les comptables professionnels agréés	Hon. Mr. DEWAR	Dec. 1, 2014	May 28, 2015	Social and Economic Development June 4, 2015	No	No	June 17, 2015	June 30, 2015	RA/P/SD
10	The Municipal Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les municipalités	Hon. Mr. CALDWELL	Dec. 3, 2014	June 29, 2015	Social and Economic Development Oct. 20, 2015	Yes	No	Oct. 20, 2015	Nov. 5, 2015	RA
11	The Public Health Amendment Act (Prohibiting Children's Use of Tanning Equipment and Other Amendments)/Loi modifiant la Loi sur la santé publique (utilisation interdite des appareils de bronzage par les enfants et autres modifications)	Hon. Ms. CROTHERS	Dec. 2, 2014	June 18, 2015	Social and Economic Development June 29, 2015	No	No	June 30, 2015	June 30, 2015	P
12	The Water Protection Amendment Act (Aquatic Invasive Species)/Loi modifiant la Loi sur la protection des eaux (espèces aquatiques envahissantes)	Hon. Mr. NEVAKSHONOFF	Dec. 3, 2014	June 16, 2015	Social and Economic Development June 22, 2015	No	No	June 30, 2015	June 30, 2015	P
13	The Planning Amendment Act (Special Planning Areas)/Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire (circonscriptions spéciales d'aménagement du territoire)	Hon. Mr. CALDWELL	Dec. 4, 2014	June 29, 2015	Social and Economic Development Oct. 20, 2015	No	No	Oct. 27, 2015	Nov. 5, 2015	P

Bill No.	Title	Sponsor	1st Reading	2nd Reading	Committee/ Reported	Amended	Report Stage Amend.	Concurrence and 3rd Reading	Royal Assent	In Effect
14	The Consumer Protection Amendment Act (Home Improvement Contracts)/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (contrats d'améliorations domiciliaires)	Hon. Mr. LEMIEUX	Dec. 4, 2014	June 22, 2015	Social and Economic Development June 25, 2015	No	No	June 30, 2015	June 30, 2015	P
15	The Foreign Cultural Objects Immunity from Seizure Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'insaisissabilité des biens culturels étrangers	Hon. Mr. LEMIEUX	May 1, 2015	June 22, 2015	Social and Economic Development Oct. 20, 2015	No	No	Oct. 27, 2015	Nov. 5, 2015	RA
16	The Terry Fox Legacy Act/Loi commémorative de Terry Fox	Hon. Ms. BLADY	May 4, 2015	May 28, 2015	Social and Economic Development June 4, 2015	No	No	June 17, 2015	June 30, 2015	RA
17	The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba	Hon. Mr. MACKINTOSH	May 5, 2015	June 22, 2015	Social and Economic Development June 29, 2015	No	No	June 30, 2015	June 30, 2015	RA
18	The Certified Occupations Act/Loi sur les professions reconnues	Hon. Mr. CHIEF	May 6, 2015	June 18, 2015	Social and Economic Development June 25, 2015	No	No	Oct. 27, 2015	Nov. 5, 2015	RA
19	The Legal Profession Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la profession d'avocat	Hon. Mr. MACKINTOSH	May 7, 2015	June 29, 2015	Social and Economic Development Oct. 29, 2015	No	No	Nov. 5, 2015	Nov. 5, 2015	RA/SD
20	The Architects Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les architectes	Hon. Ms. BRAUN	May 11, 2015	June 18, 2015	Social and Economic Development Oct. 20, 2015	No	No	Oct. 21, 2015	Nov. 5, 2015	RA
21	The Engineering and Geoscientific Professions Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les ingénieurs et les géoscientifiques	Hon. Ms. BRAUN	May 11, 2015	June 18, 2015	Social and Economic Development Oct. 20, 2015	No	No	Oct. 21, 2015	Nov. 5, 2015	RA

Bill No.	Title	Sponsor	1st Reading	2nd Reading	Committee/ Reported	Amended	Report Stage Amend.	Concurrence and 3rd Reading	Royal Assent	In Effect
22	The Red River College Act/Loi sur le Collège Red River	Hon. Mr. ALLUM	May 13, 2015	June 23, 2015	Social and Economic Development June 29, 2015	No	No	June 30, 2015	June 30, 2015	RA
23	The Boxing Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la boxe	Hon. Mr. LEMIEUX	May 12, 2015	June 18, 2015	Social and Economic Development Oct. 20, 2015	No	No	Oct. 27, 2015	Nov. 5, 2015	RA
24	The Wildlife Amendment and Fisheries Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la conservation de la faune et la Loi sur la pêche	Hon. Mr. NEVAKSHONOFF	May 14, 2015	June 29, 2015	Social and Economic Development Oct. 20, 2015	No	No	Oct. 21, 2015	Nov. 5, 2015	RA/P
25	The Children's Advocate Act/Loi sur le protecteur des enfants	Hon. Ms. IRVIN-ROSS	June 10, 2015	NOT PROCEEDED WITH						
26	The Adult Abuse Registry Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le registre des mauvais traitements infligés aux adultes	Hon. Ms. IRVIN-ROSS	May 19, 2015	June 22, 2015	Social and Economic Development June 25, 2015	No	No	June 30, 2015	June 30, 2015	RA
27	The Veterinary Medical Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la médecine vétérinaire	Hon. Mr. LEMIEUX	May 20, 2015	Oct. 26, 2015	Social and Economic Development Oct. 29, 2015	Yes	No	Nov. 5, 2015	Nov. 5, 2015	RA/SD
28	The Personal Property Security Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les sûretés relatives aux biens personnels	Hon. Mr. LEMIEUX	May 25, 2015	June 29, 2015	Social and Economic Development Oct. 20, 2015	No	No	Nov. 5, 2015	Nov. 5, 2015	RA
29	The Civil Service Superannuation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la pension de la fonction publique	Hon. Ms. IRVIN-ROSS	May 27, 2015	NOT PROCEEDED WITH						
30	The Non-Smokers Health Protection Amendment Act (E-Cigarettes)/Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs (cigarettes électroniques)	Hon. Ms. CROTHERS	June 1, 2015	June 29, 2015	Human Resources Oct. 20, 2015	Yes	No	Nov. 5, 2015	Nov. 5, 2015	P

Bill No.	Title	Sponsor	1st Reading	2nd Reading	Committee/ Reported	Amended	Report Stage Amend.	Concurrence and 3rd Reading	Royal Assent	In Effect
31	The Registered Professional Planners Act/Loi sur les urbanistes professionnels	Hon. Mr. CALDWELL	June 8, 2015	June 29, 2015	Social and Economic Development Oct. 20, 2015	No	No	Oct. 21, 2015	Nov. 5, 2015	P
32	The Noxious Weeds Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la destruction des mauvaises herbes	Hon. Mr. KOSTYSHYN	June 2, 2015	June 29, 2015	Social and Economic Development Oct. 20, 2015	No	No	Oct. 27, 2015	Nov. 5, 2015	P
33	The Family Law Reform Act (Putting Children First)/Loi sur la réforme du droit de la famille (mesures pour le mieux-être des enfants)	Hon. Mr. MACKINTOSH	June 3, 2015	Nov. 3, 2015	TO BE REINSTATED DURING THE 5 th SESSION OF THE 40 th LEGISLATURE					
34	The Safer Roads Act (Drivers and Vehicles Act and Highway Traffic Act Amended)/Loi sur la sécurité accrue des routes (modification de la Loi sur les conducteurs et les véhicules et du Code de la route)	Hon. Mr. MACKINTOSH	June 4, 2015	June 29, 2015	Social and Economic Development Oct. 20, 2015	No	No	Oct. 20, 2015	Nov. 5, 2015	P
35	The Workers Compensation Amendment Act (Presumption re Post-Traumatic Stress Disorder and Other Amendments)/Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail (présomption relative au trouble de stress post-traumatique et autres modifications)	Hon. Ms. BRAUN	June 8, 2015	June 16, 2015	Social and Economic Development June 22, 2015	No	No	June 30, 2015	June 30, 2015	P
36	The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2015/Loi d'exécution du budget de 2015 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité	Hon. Mr. DEWAR	June 9, 2015	Nov. 5, 2015	Committee of the Whole Nov. 5, 2015	No	No	Nov. 5, 2015	Nov. 5, 2015	RA/SD
37	The Radiation Protection Act/Loi sur la radioprotection	Hon. Ms. BLADY	June 9, 2015	Oct. 26, 2015	Social and Economic Development Oct. 29, 2015	No	No	Nov. 5, 2015	Nov. 5, 2015	P
38	The Intimate Image Protection Act/Loi sur la protection des images intimes	Hon. Mr. MACKINTOSH	June 9, 2015	Oct. 26, 2015	Social and Economic Development Oct. 29, 2015	No	No	Nov. 5, 2015	Nov. 5, 2015	P

Bill No.	Title	Sponsor	1st Reading	2nd Reading	Committee/ Reported	Amended	Report Stage Amend.	Concurrence and 3rd Reading	Royal Assent	In Effect
39	The City of Winnipeg Charter Amendment and Public Interest Disclosure (Whistleblower Protection) Amendment Act (Enhancing Local Transparency and Accountability)/Loi modifiant la Charte de la ville de Winnipeg et la Loi sur les divulgations faites dans l'intérêt public (protection des divulgateurs d'actes répréhensibles) (transparence et responsabilité accrues au niveau local)	Hon. Mr. CALDWELL	June 11, 2015		NOT PROCEEDED WITH					
40	The Public Interest Disclosure (Whistleblower Protection) Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les divulgations faites dans l'intérêt public (protection des divulgateurs d'actes répréhensibles)	Hon. Ms. IRVIN-ROSS	June 11, 2015		NOT PROCEEDED WITH					
41	The Statutes Correction and Minor Amendments Act, 2015/Loi corrective de 2015	Hon. Mr. MACKINTOSH	June 11, 2015	Oct. 26, 2015	Social and Economic Development Oct. 29, 2015	No	No	Nov. 5, 2015	Nov. 5, 2015	RA/SD
42	The Independent Officers of the Assembly Appointment Act (Various Acts Amended)/Loi sur la nomination des hauts fonctionnaires de l'Assemblée (modification de diverses dispositions législatives)	Hon. Mr. CHOMIAK	June 25, 2015	June 25, 2015	Committee of the Whole June 25, 2015	No	No	June 25, 2015	June 30, 2015	RA/SD
43	The Legislative Assembly Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative	Hon. Mr. CHOMIAK	June 25, 2015	June 25, 2015	Committee of the Whole June 25, 2015	No	No	June 25, 2015	June 30, 2015	SD
44	The Interim Appropriation Act, 2015/Loi de 2015 portant affectation anticipée de crédits	Hon. Mr. DEWAR	June 24, 2015	June 24, 2015	Committee of the Whole June 24, 2015	No	No	June 24, 2015	June 30, 2015	RA
45	The Elections Amendment Act/Loi modifiant la Loi électorale	Hon. Mr. CHOMIAK	Oct. 22, 2015	Oct. 26, 2015	Social and Economic Development Oct. 29, 2015	No	No	Nov. 5, 2015	Nov. 5, 2015	RA

Bill No.	Title	Sponsor	1st Reading	2nd Reading	Committee/ Reported	Amended	Report Stage Amend.	Concurrence and 3rd Reading	Royal Assent	In Effect
46	The Appropriation Act, 2015/Loi de 2015 portant affectation de crédits	Hon. Mr. DEWAR	Nov. 5, 2015	Nov. 5, 2015	Committee of the Whole Nov. 5, 2015	No	No	Nov. 5, 2015	Nov. 5, 2015	RA
47	The Loan Act, 2015/Loi d'emprunt de 2015	Hon. Mr. DEWAR	Nov. 5, 2015	Nov. 5, 2015	Committee of the Whole Nov. 5, 2015	No	No	Nov. 5, 2015	Nov. 5, 2015	SD
69	The Technical Safety Act/Loi sur la sécurité technique	Hon. Ms. BRAUN	May 12, 2014	June 9, 2014	Social and Economic Development Nov. 21, 2014	No	No	May 28, 2015	June 30, 2015	P
	<i>Reinstated from the 3rd Session</i>									
70	The Real Estate Services Act/Loi sur les services immobiliers	Hon. Mr. LEMIEUX	May 20, 2014	June 9, 2014	Social and Economic Development Nov. 21, 2014	No	No	Nov. 5, 2015	Nov. 5, 2015	P
	<i>Reinstated from the 3rd Session</i>									
71	The Animal Diseases Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les maladies des animaux	Hon. Mr. KOSTYSHYN	May 13, 2014	June 9, 2014	Social and Economic Development Nov. 21, 2014	No	Yes	May 21, 2015	June 30, 2015	RA
	<i>Reinstated from the 3rd Session</i>									

PRIVATE MEMBERS' – PUBLIC BILLS

200	The Coat of Arms, Emblems and the Manitoba Tartan Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les armoiries, les emblèmes et le tartan du Manitoba	Mr. FRIESEN	Nov. 25, 2014	June 16, 2015	Social and Economic Development June 22, 2015	No	Yes	June 29, 2015	June 30, 2015	RA
201	The Centennial of Manitoba Women's Right to Vote Act/Loi sur le centenaire de l'obtention du droit de vote par les Manitobaines	Mrs. DRIEDGER	Dec. 1, 2014	May 19, 2015	Social and Economic Development June 4, 2015	No	No	June 18, 2015	June 30, 2015	RA
202	The Participation of Manitoba in the New West Partnership Act/Loi sur la participation du Manitoba au nouveau partenariat de l'Ouest	Mrs. STEFANSON	Dec. 2, 2014	NOT PROCEEDED WITH						

Bill No.	Title	Sponsor	1st Reading	2nd Reading	Committee/ Reported	Amended	Report Stage Amend.	Concurrence and 3rd Reading	Royal Assent	In Effect
203	The Public Schools Amendment Act (Pedestrian Safety)/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (sécurité des piétons)	Mr. FRIESEN	Dec. 2, 2014	Dec. 4, 2014	Social and Economic Development June 4, 2015	Yes	No	June 18, 2015	June 30, 2015	RA
204	The Cyberbullying Prevention Act/Loi sur la prévention de la cyberintimidation	Mr. EWASKO	Dec. 3, 2014	NOT PROCEEDED WITH						
205	The Workers Compensation Amendment Act (Presumption re Post-Traumatic Stress Disorder)/Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail (présomption relative au trouble de stress post-traumatique)	Mrs. DRIEDGER	Dec. 4, 2014	NOT PROCEEDED WITH						
206	The Workers Compensation Amendment Act (Employer Advisers)/Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail (conseillers des employeurs)	Mr. SMOOK	Dec. 4, 2014	June 18, 2015	Social and Economic Development June 25, 2015	No	No	Defeated June 29, 2015		
207	The Delivery of Goods and Provision of Services in Winnipeg Outside the Perimeter Act/Loi sur la livraison de produits et la fourniture de services à Winnipeg à l'extérieur de la ceinture périphérique	Mr. GAUDREAU	Dec. 4, 2014	NOT PROCEEDED WITH						
208	The Regulatory Accountability and Transparency Act/Loi sur la responsabilité et la transparence en matière réglementaire	Mrs. STEFANSON	June 4, 2015	NOT PROCEEDED WITH						
209	The Results-Based Budgeting Act/Loi sur la budgétisation axée sur les résultats	Mrs. STEFANSON	Oct. 26, 2015	NOT PROCEEDED WITH						
210	The Residential Tenancies Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation	Mr. RONDEAU	May 26, 2015	NOT PROCEEDED WITH						
211	The Family Maintenance Amendment and Garnishment Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'obligation alimentaire et la Loi sur la saisie-arrêt	Mr. PEDERSEN	June 4, 2015	NOT PROCEEDED WITH						

Bill No.	Title	Sponsor	1st Reading	2nd Reading	Committee/ Reported	Amended	Report Stage Amend.	Concurrence and 3rd Reading	Royal Assent	In Effect
212	The Consumer Protection Amendment Act (Gift Card Inactivity Fees)/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (frais d'inactivité applicables aux cartes-cadeaux)	Mr. SWAN	June 4, 2015	June 16, 2015	Social and Economic Development June 22, 2015	No	No	June 29, 2015	June 30, 2015	P
213	The Seniors' Rights and Elder Abuse Protection Act/Loi sur les droits et la protection des aînés	Mr. GRAYDON	June 9, 2015	NOT PROCEEDED WITH						
214	The School Bus Driver Day Act/Loi sur la Journée des conducteurs d'autobus scolaires	Mr. EWASKO	June 11, 2015	June 29, 2015	Committee of the Whole June 29, 2015	No	No	June 29, 2015	June 30, 2015	RA
215	The Prevention of Interpersonal and Family Violence Through Education Act (Public Schools Act and Education Administration Act Amended)/Loi sur la prévention de la violence familiale et interpersonnelle grâce à l'éducation (modification de la Loi sur les écoles publiques et de la Loi sur l'administration scolaire)	Mr. GERRARD	Oct. 28, 2015	TO BE REINSTATED DURING THE 5 th SESSION OF THE 40 th LEGISLATURE						

KEY:	RA	–	Royal Assent	RECAP:	Formal.....	1
	P	–	Proclamation		Assented to.....	47
	SD	–	Specified Date		Not proceeded with	13
	ED	–	Expiry Date		Defeated.....	1
					Reinstated to next Session.....	4
				TOTAL:	66